

Mikaël Mouyal ( <a href="mailto:mouyal358@gmail.com">mouyal358@gmail.com</a> )	בס"ד
Samedi 27 juin 2025 (2 Tamouz 5785)	Entrée : 21 h 48 Sortie : 23 h 08
<b>Approfondir la Paracha : KORA'H</b>	
Léïlouy Nichmat Annie Rosette Ourida Bat Mamou Myriam, Binyamin ben Netanel Mendel Chelomo, Rav Moché Ben Esther, Rav Mikhaël Ben Lea, Clarisse Bat Rivka, Alain Elyou ben Simha, Sally Sarah bat Ester Pour la victoire du peuple Juif en Israël, la guérison des malades, la libération des captifs et la protection des soldats et des civils	

### Sujet d'approfondissement

#### **Moché entendit (les paroles de Kora'h) et il tomba sur sa face (16, 4)**

La Guémara se demande qu'est-ce que Moché a-t-il bien pu entendre pour tomber sur sa face ?

La réponse est qu'il a entendu qu'il était suspecté par une affaire de Echet Ich (femme mariée). L'explication littérale est qu'il était suspecté d'avoir eu un lien avec une femme mariée D.ieu nous en Préserve !

Comment comprendre un tel enseignement ? Même si l'Assemblée de Kora'h en voulait à Moché, comment imaginer qu'ils aient pu le soupçonner d'une telle chose ?

Aussi, les commentateurs ont tendance à expliquer cet enseignement dans un sens figuré.

Le **Rambam** explique que Moché prophétisait « face à Face ». C'est à dire qu'il recevait sa prophétie directement d'Hachem, et non par l'intermédiaire d'un Ange.

Contrairement à d'autres prophètes dont le message prophétique passait lui, par l'intermédiaire d'un Ange. Ces anges nommés pour cette mission sont appelés les Ichim.

En fait, Kora'h et son Assemblée ont suspecté Moché de « Echet Ich », c'est à dire d'avoir reçu lui aussi sa prophétie d'un Ange appelé « Ich », et non pas de la l'avoir reçu directement d'Hachem, « face à Face ».

Le **Panim Yafot** rapporte un enseignement de nos Sages qui dit que celui qui rêve d'aller avec une « Echet Ich » (femme mariée) aura sa part au monde futur.

Comment comprendre cet enseignement ?

En fait, la Guemara dit que chaque homme naît avec une part au Gan Eden (paradis) et une part au Guéhinam (enfer).

Si un homme est Tsadik, il méritera sa part au Gan Eden, ainsi que la part d'un Racha'. Mais en revanche, ce dernier héritera sa part au Guéhinam, ainsi que la part du Tsadik au Gan Eden ainsi que sa propre part au Guéhinam.

Lorsqu'un homme rêve qu'il s'est uni avec une femme mariée, l'interprétation veut qu'il ait pris la part appartenant à son prochain. Donc, cela signifie qu'il aura une part au monde futur, puisqu'il aura hérité même la part de son prochain au Gan Eden.

En suspectant Moché d'avoir pris une « Echet Ich », Kora'h voulait ainsi suggérer à Moché qu'il prenait la part qui revenait aux autres.

Le **Torat 'Haïm** rapporte les propos des Kabbalistes qui disent que Kora'h a reçu la Néchama de Kaïn. Et Moché, la Nechama de Hével.

Or, le Midrash enseigne que Kaïn est né avec une sœur jumelle, avec laquelle il s'est marié, et Hével est né avec deux sœurs jumelles, qu'il a épousées (à cette époque, Kaïn et Hevel n'avaient pas d'autres femmes dans le monde qu'ils pouvaient épouser en dehors de leurs propres sœurs. Elles lui furent donc permises, à titre exceptionnel).

Alors, Kaïn a jaloué Hével à propos de sa sœur supplémentaire, car pensait-il, elle devait lui revenir.

C'est en allusion à cela que Kora'h (ayant la Néchama de Kaïn) accuse à présent Moché (ayant la Néchama de Hevel) de « Echet

Ich », allusion à cette femme supplémentaire que Hevel avait en supplément de Kaïn, et que ce dernier pensait devoir lui revenir.

Rabbi **Yehonatan Aïbechits** explique qu'après le don de la Torah, quand Moché est redescendu de la montagne avec les Tables de la loi et qu'il a vu le veau d'or, Moché a brisé les Tables. Nos Sages expliquent que les Tables de la loi constituaient l'objet des Kiddouchin par lequel Hachem allait prendre Israël pour « épouse ».

Aussi, Moché s'est abstenu de remettre les Tables à Israël et il les a brisées pour ne pas que ce « mariage » ait lieu et que le peuple d'Israël soit considéré comme une « Echet Ich », infidèle à son Epoux (Hachem) suite à la faute du veau d'or.

Mais Kora'h soupçonna Moché par rapport à cette logique de « Echet Ich ». Il considéra que l'épisode du veau d'or n'était pas à prendre comme une véritable infidélité. De sorte que Moché n'avait pas à briser les Tables pour éviter au peuple Juif de devenir une « Echet Ich », en raison de son infidélité.

Ainsi, s'il n'était pas nécessaire de briser les Tables pour leur enlever le titre de « Echet Ich », pour quelle raison Moché a-t-il donc brisé les Tables ?

Nos Sages disent que Moché s'est enrichi avec les débris des Tables. Aussi Kora'h, dans sa perversion, a soupçonné Moché d'avoir brisé les Tables avec l'intention justement de s'enrichir avec les débris.

### Sujet de Moussar

#### **Il vous a rapproché de Lui et vous recherchez aussi la prêtrise ?! (16, 10)**

Kora'h cherchait à s'élever toujours plus dans le Service Divin et c'est justement pour cela qu'il voulait être Cohen.

Aussi, comment comprendre que Moché lui dise que puisque Hachem l'a déjà rapproché de Lui, pourquoi recherchait-il à être Cohen ?

Parce qu'il voulait justement se rapprocher davantage d'Hachem ! Le Chem Michemouël explique que le Cohen est appelé "saint", c'est à dire "séparé". En effet, le Cohen doit se séparer de tout attachement à la matérialité et *aux intérêts personnels*. Et dans ce cadre, il devait aussi être même séparé de l'intérêt personnel que l'on peut obtenir par l'élévation spirituel et la proximité avec Hachem.

En effet, quand un homme s'élève et se rapproche de Son Créateur, il en ressent un grand plaisir et un intense épanouissement personnel. Il n'y a pas de plus grande complétude qu'être en proximité avec Son Créateur. Mais le Cohen devait être aussi séparé de cet intérêt, aussi noble soit-il. Il se devait de servir Hachem uniquement pour faire plaisir à Hachem et réaliser Sa Volonté, sans rechercher son perfectionnement personnel.

C'est pourquoi, le Cohen est aussi appelé 'Hassid, c'est à dire celui qui fait du 'Hessed, de la bonté. Tout son but est de faire de la bonté avec Hachem, si on peut ainsi s'exprimer. C'est à dire que son existence se résume au fait de réaliser la Volonté Divine et non la sienne, même celle de se délecter des plaisirs spirituels que la proximité avec Hachem lui fait bénéficier.

Kora'h cherchait certes à s'élever spirituellement et à gravir les échelons du service Divin, car il était conscient des délices que cela comportait. Mais cette démarche de trouver épanouissement et complétude personnels par l'élévation spirituelle, ce n'est déjà plus la démarche du Cohen, qui oriente son intention exclusivement vers l'« Intérêt » du Très-Haut.

Même si Kora'h cherchait à se rapprocher d'Hachem, il n'avait malgré tout rien à voir avec le niveau du Cohen. Il est certes très

louable de trouver épanouissement et satisfaction dans le Service d'Hachem. Mais le niveau ultime c'est de ne rechercher que le plaisir d'Hachem.

### Explication selon le Remez

#### Tu veux nous dominer (16, 13)

Kora'h a reproché à Moché de vouloir dominer. Le terme utilisé est תשחרר, qui est le mot avec la plus grande valeur numérique de toute la Torah, à savoir 1500.

Rabbenou Efraïm explique cela de la façon suivante.

La Torah est constituée des 22 lettres de l'alphabet, de Alef jusque Tav. La valeur numérique de ces 22 lettres s'élève à 1495. Si on y ajoute 5, par rapport aux 5 lettres finales, on obtient 1500, comme תשחרר.

Aussi, Kora'h vient ici faire le reproche suivant à Moché : « Penses-tu que tu es le seul à avoir reçu la Torah, constituée de 22 lettres et des 5 lettres finales, dont la valeur numérique de l'ensemble s'élève à 1500 (תשחרר), pour vouloir ainsi nous dominer ? ».

### Explication selon le Drash

#### Quatorze mille sept cents (17, 14)

Suite à la révolte de Kora'h, 14.700 victimes sont mortes dans l'épidémie. Mais pourquoi particulièrement ce nombre-là ?

Le Mechekh 'Hokhma explique que Kora'h arguait que toute l'assemblée étant sainte, et que personne ne devait être au-dessus des autres. Par conséquent, il n'y avait pas lieu que Moché et Aharon soient au-dessus du reste du Peuple.

Mais alors, la conséquence d'une telle affirmation entraînait que la Tribu des Lévi ne devait pas non plus se trouver au-dessus des autres tribus. Toutes les tribus devaient être égales. Cela impliquait que Kora'h se soit également opposé indirectement à l'élection de la tribu des Levi.

Mais alors, une telle situation vient en contradiction avec le respect à avoir vis-à-vis de notre Patriarche Yaacov.

En effet, le Midrash dit qu'avant sa mort, Yaacov a enjoint à tous ses enfants de porter son cercueil, sauf Lévi, car il serait amené à transporter l'Arche Sainte dans le futur. Ainsi, Yaacov avait déjà nommé Lévi au Service Divin et lui avait confié une place qui était au-dessus des autres tribus.

Mais comme Kora'h faisait savoir qu'aucune tribu ne devait être au-dessus des autres, il s'est opposé de facto à la volonté de Yaacov de placer Lévi au-dessus.

Cela permet d'expliquer pourquoi la Torah remonte la lignée de Kora'h en disant : « Kora'h fils de Itshar, fils de Kehat, fils de Lévi ». Et Rachi de commenter : « La Torah n'ajoute pas "...et fils de Yaacov", car Yaacov avait prié pour ne pas apparaître dans la discorde de Kora'h ».

Si Yaacov tenait tout particulièrement à être absent de cette querelle, plus que de toute autre problématique, c'est parce que ce conflit allait à l'encontre de sa volonté. Lors de son Testament, il avait demandé qu'il y ait une Tribu (Lévi) au-dessus des autres.

C'est pour cette raison que l'épidémie ayant atteint le Peuple suite à sa révolte, a décimé 14.700 personnes. Justement parce que Kora'h s'opposait spécifiquement aux volontés de Yaacov. Ce nombre faisant allusion aux années de vie de Yaacov, qui a vécu 147 ans. C'est à dire 14.700, une fois simplifié.

### Perle de la semaine

#### Même si tu crèves les yeux de ces hommes-là nous ne monterons pas (vers toi) (16, 14)

Datan et Aviram ont refusé de monter vers Moché malgré sa demande. Ils lui ont même dit que s'il leur crevait les yeux, ils ne viendraient pas (voir Rachi).

Mais pourquoi avoir pris précisément l'image de leur yeux crevés ?

La valeur numérique de דתן אבירם (Datan Aviram) est de 707.

La valeur numérique de עין (Aïn – un œil) est de 130.

Chaque homme ayant 2 yeux, ainsi si Moché crevait les yeux de Datan et Aviram, cela reviendrait à crever 4 yeux. C'est à dire à enlever 4 fois le mot עין. Soit à enlever la valeur de 520 (4 x 130). Aussi, si on enlève 520 (les 4 עין) de 707 (דתן אבירם), il reste 187.

Ce nombre correspond à la valeur numérique des mots לא נעלה (nous ne monterons pas), en y ajoutant une unité pour l'expression elle-même (ce qu'on appelle le Kollel).

Ainsi, Datan et Aviram suggère à Moché que même s'il leur enlevait les yeux, ils ne monteraient pas vers lui. Comme cela est en allusion dans la valeur numérique même des mots, comme cela a été expliqué.

### Dicton 'Hassidique

Il est écrit (Tehilim 89, 49) : « Quel homme vivra et ne verra (connaîtra) pas la mort ».

Cela signifie : quel homme peut mériter de vivre, c'est à dire de servir Hachem avec vitalité, s'il ne voit pas la mort, c'est à dire s'il ne fait pas preuve de don de soi et de grands efforts.

(Rabbi Moché Midner)

### La Kédousha de Chabbat

Nos Sages ont interdit à Chabbat, de demander à son prochain de remplir un ustensile de mesure.

La raison simple est que cela ressemble à une pratique que l'homme réalise les jours profanes pour des fins de commerce.

Mais, il y a une autre profondeur dans cette loi. C'est que le flux de Kédousha qui vient dans le monde pendant Chabbat dépasse toute mesure. Il n'y a pas de limite à la sainteté qui s'épanche le jour du Chabbat. De sorte qu'il n'est pas approprié de demander de remplir un ustensile qui est réservé à une mesure.

### Pirké Avot

#### Sages ! Faites attention à vos paroles (1, 11)

Cette Michna évoque le fait qu'un Maître doit être très précis et explicite dans ses enseignements. Il ne doit laisser planer aucun doute, pour ne pas qu'un élève quelque peu mal-intentionné puisse donner une interprétation fautive et erronée aux paroles du Maître et en tirer des conclusions hérétiques.

Comme cela se produisit par rapport à Antignos Ich Sokho, qui enseigna à ses élèves qu'il convient de servir Hachem sans rechercher de récompense. Et 2 de ses élèves, Tsadok et Baïtous, en ont déduit stupidement que les Mitsvot n'appellent pas de récompense, jusqu'à renier le monde futur, D.ieu Préserve.

Combien le Maître a une responsabilité de présenter ses enseignements le plus clairement possible, pour éviter tout risque qu'un disciple en tire des conclusions hérétiques.